



Adresa: **Ul. Hamdije Čemerlića 39a**
71000 Sarajevo
<http://www.voda.ba>

tel. +387 33 726 400
fax. +387 33 726 423
e – mail: info@voda.ba

Broj: **UP-1/21-3-40-515-4/25**

Datum: **27.04.2026. godine**

«Agencija za vodno područje rijeke Save» Sarajevo rješavajući po zahtjevu pravnog lica «PHARMAMED» d.o.o. Travnik, za donošenje rješenja o vodnoj dozvoli za ispuštanje tehnoloških otpadnih voda u prirodni recipijent sa lokaliteta proizvodno poslovnog kompleksa objekata za proizvodnju lijekova i drugih farmaceutskih proizvoda u naselju Dolac na Lašvi, općina Travnik, na osnovu člana 109. stav (1) tačka 2. Zakona o vodama («Službene novine Federacije BiH», broj 70/06) i člana 200. stav (1) Zakona o upravnom postupku («Službene novine Federacije BiH», broj 2/98, 48/99 i 61/22), donosi

R J E Š E N J E **o vodnoj dozvoli**

1. Pravnom licu, «PHARMAMED» d.o.o. Travnik daje se vodna dozvola za ispuštanje tehnoloških otpadnih voda u prirodni recipijent sa lokaliteta proizvodno poslovnog kompleksa objekata za proizvodnju lijekova i drugih farmaceutskih proizvoda izgrađenog u naselju Dolac na Lašvi na zemljištu označenom kao k.č. broj: 3153/1, 3153/2, 3153/3, 3154/1, 3154/6 i 3154/7 K.O. Travnik, općina Travnik.
2. Vodna dozvola se daje na osnovu dostavljene dokumentacije, utvrđenog činjeničnog stanja tokom uviđaja izvršenog na lokaciji predmetnog objekta i uz sljedeće uslove:
 - 2.1. Da se upotreba i korištenje predmetnog kompleksa objekata vrši u skladu sa njegovom prirodom i namjenom te u skladu sa dostavljenom dokumentacijom i uslovima iz ove vodne dozvole.
 - 2.2. Da se, za vrijeme trajanja ove dozvole, obezbijedi da se tehnološke otpadne vode nastale u postupku proizvodnje lijekova i drugih farmaceutskih proizvoda te pranjem opreme i laboratorijskog posuđa nesmetano prikupljaju sistemom slivnih rešetki i kanizacione mreže te odvede do objekata za tretman tehnoloških otpadnih voda (taložnik, biološki uređaj za tretman otpadnih voda). Ovako tretirane vode zajedno sa onečišćenim otpadnim vodama sa platoa, parking i manipulativnih površina prikupljene zasebnim kanizacionim sistemom i tretirane na separatoru ulja i masti, ispuštaju se preko okna za monitoring u rijeku Lašvu.
 - 2.3. Prečišćene otpadne vode, prije ispuštanja u recipijent, moraju ostati u maksimalno dopuštenim granicama definisanim u Prilogu 1. Tabela 1.1. Uredbe o uslovima ispuštanja otpadnih voda u okoliš i sisteme javne kanalizacije («Službene novine Federacije BiH», broj 26/20, 96/20 i 1/24).
 - 2.4. Objekte koji se koriste u svrhu prikupljanja, odvodnje i tretmana tehnoloških otpadnih voda nastalih u proizvodnom postupku i onečišćenih oborinskih voda sa platoa, parking i manipulativnih površina (slivnici sa rešetkama, taložnik, uređaji za tretman otpadnih voda...) potrebno je održavati i koristiti na takav način koji će obezbijediti njihovu potpunu ispravnost i funkcionalnost. O načinu i vremenu radova održavanja neophodno je voditi službenu evidenciju i arhivu.
 - 2.5. Čišćenje i održavanje taložnika, biološkog uređaja za tretman otpadnih voda i separatora ulja i masti te skladištenje i zbrinjavanje opasnog otpada može vršiti isključivo firma ovlaštena za tu vrstu djelatnosti, prema posebnom ugovoru. Korisnik je obavezan da redovno vodi dnevnik o pražnjenju i odvozu taloga iz taložnika i separatora ulja i masti kao i o preuzimanju ostalog otpada.
 - 2.6. Skladištenje opasnih materija i otpada nastalih u tehnološkom procesu i koji se direktno ili indirektno prikupljaju, a mogu štetno djelovati na okolinu vršiti u adekvatnim kontejnerima i buradima do preuzimanja istih od strane firme registrovane za tu vrstu djelatnosti.
 - 2.7. Da se, u skladu sa propisima iz oblasti zaštite okoliša, vrši bezbjedno skladištenje i postupanje sa opasnim materijama i otpadom nastalim na predmetnom lokalitetu

- (adekvatnim mjerama onemogućiti bilo kakvo isticanje i rasipanje opasnih i štetnih materija na tlo i u vode).
- 2.8. Talog iz taložnika, biološkog uređaja za tretman otpadnih voda i separatora, kao i ostali opasni i neopasni otpad se ne smije ni privremeno odlagati na česticu «vodno dobro», odnosno u vodotoke i na njegove obale.
 - 2.9. Prakticirati suho čišćenje prije pranja vodom kako bi se uklonile nečistoće sa radnih površina, trošilo manje vode za pranje i smanjilo zagađenje.
 - 2.10. Vlasnik, odnosno korisnik kompleksa objekata je dužan, putem laboratorije ovlaštene od strane Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva, vršiti redovna ispitivanja kvaliteta otpadnih voda, uzimanjem uzorka efluenta iz okna za monitoring, u skladu sa Uredbom o uslovima ispuštanja otpadnih voda u okoliš i sisteme javne kanalizacije. Učestalost i način ispitivanja vršiti u skladu sa članom 20. Uredbe o uslovima ispuštanja otpadnih voda u okoliš i sisteme javne kanalizacije. Rezultate analiza dostaviti ovoj Agenciji. Izvještaje o ispitivanju i ocjeni kvaliteta otpadnih voda može uraditi isključivo laboratorija ovlaštena od strane Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva po osnovu člana 64. stav (3) Zakona o vodama i Pravilnika o uslovima koje moraju ispunjavati referentne odnosno ovlaštene laboratorije za ispitivanje voda, sadržaj i način davanja ovlasti («Službene novine Federacije BiH», broj 14/10, 14/13, 26/14, 23/17 i 41/20).
 - 2.11. Vlasnik, odnosno korisnik kompleksa objekata je obavezan pridržavati se svih mjera i uslova propisanih u saglasnostima i dozvolama izdatim od strane drugih nadležnih organa, a odnose se na korištenje i zaštitu voda i nisu u suprotnosti sa uslovima iz ove vodne dozvole.
3. Vlasnik, odnosno korisnik kompleksa objekata je obavezan voditi propisne evidencije, te nadležnim organima dostavljati propisane obrasce (Obrazac EBS) u skladu sa Zakonom o vodama i Pravilnikom o načinu obračunavanja, postupku i rokovima za obračunavanje i plaćanje i kontrolu izmirivanja obaveza na osnovu opšte vodne naknade i posebnih vodnih naknada («Službene novine Federacije BiH», broj 92/07, 46/09, 79/11, 88/12 i 03/16), Prilog 1. Poglavlje V – Određivanje koeficijenata zagađenja za zagađivače voda kod kojih se ne vrše direktna mjerenja voda te prema dostavljenim obrascima izvršavati u cijelosti i u propisanim rokovima obavezu plaćanja vodnih naknada.
 4. U periodu važenja ove dozvole, Korisnik je dužan provoditi sve mjere i aktivnosti propisane istom.
 5. U slučaju izvanrednih situacija, havarijskih onečišćenja i drugih sličnih okolnosti, čime bi bio ugrožen kvalitet podzemnih i površinskih voda, korisnik predmetnog kompleksa objekata obavezan je izvijestiti nadležne organe i izvršiti izvanredna postupanja po nalogu nadležnih organa, te o vlastitom trošku uzroke štete otkloniti, a nastale štete nadoknaditi.
 6. Ukoliko usljed štetnog djelovanja voda nastalog zbog neizgrađenosti ili nedovoljne osposobljenosti (zaštitnih) vodnih objekata dođe do nastanka štete na predmetnom kompleksu objekata obuhvaćenom ovom vodnom dozvolom, korisnik zaštitnih vodnih objekata nije odgovoran za nastale štete.
 7. Ukoliko radom predmetnog objekta dođe do šteta ma kakvog karaktera, korisnik vodne dozvole je dužan uzroke nastalih šteta otkloniti, a nastale štete trećim licima nadoknaditi.
 8. Prava stečena po ovoj dozvoli ne mogu se prenositi na treća lica, a ista prestaju u skladu sa odredbama Zakona o vodama.
 9. U ovoj upravnoj stvari plaćene su sve upravne pristojbe.
 10. Ova vodna dozvola, shodno članu 117. stav (1) i 129. Zakona o vodama, daje se s rokom važenja od 5 (pet) godina od dana pravosnažnosti ovog rješenja.
 11. Prije isteka važenja ove dozvole, korisnik je dužan da podnese zahtjev za izdavanje nove vodne dozvole.
 12. Ovo rješenje o vodnoj dozvoli može se izmijeniti ukoliko za to nastupe razlozi utvrđeni u članu 130. stav (1) tačka 1., 2., 3. ili 4. Zakona o vodama, a zainteresirane stranke podnesu argumentiran zahtjev za izmjenu ovog vodnog akta.

O b r a z l o ž e n j e

Od strane pravnog lica «PHARMAMED» d.o.o. Travnik, dana 05.12.2025. godine podnesen je ovoj Agenciji zahtjev za donošenje rješenja o vodnoj dozvoli za ispuštanje tehnoloških otpadnih voda u prirodni recipijent sa lokaliteta proizvodno poslovnog kompleksa objekata za proizvodnju lijekova i drugih farmaceutskih proizvoda izgrađenog u naselju Dolac na Lašvi na zemljištu označenom kao k.č. broj: 3153/1, 3153/2, 3153/3, 3154/1, 3154/6 i 3154/7 K.O. Travnik, općina Travnik.

U provedenom postupku dostavljena je i pregledana sljedeća dokumentacija:

- Ovjerena kopija Rješenja o izmjenama podataka u sudski registar broj: 051-0-Reg-25-000018 izdatog dana 23.01.2025. godine od strane Općinskog suda u Travniku,
- Ovjerena kopija Uvjerjenja o registraciji poreznog obveznika izdatog dana 31.10.2017. godine od strane Porezne uprave Federacije BiH – Kantonalni porezni ured Novi Travnik,
- Kopija Rješenja o odobrenju za upotrebu broj: 04/06-23-5-2608/02 izdatog dana 27.02.2003. godine za dograđeni dio objekta od strane Službe za urbanizam, građenje, katastar i imovinsko pravne poslove Općine Travnik,
- Kopija Rješenja o odobrenju za upotrebu broj: 04/06-23-5-824/15 izdatog dana 03.07.2015. godine za objekte «A» i «B» od strane Službe za urbanizam, građenje, katastar i imovinsko pravne poslove Općine Travnik,
- Kopija Rješenja o odobrenju za upotrebu broj: 04/06-23-5-1557/15 izdatog dana 04.12.2015. godine za objekat «C» od strane Službe za urbanizam, građenje, katastar i imovinsko pravne poslove Općine Travnik,
- Kopija Rješenja o odobrenju za upotrebu broj: 04/06-19-5-2604/23 izdatog dana 26.12.2023. godine za skladišni objekat «C» od strane Službe za urbanizam, građenje, katastar i imovinsko pravne poslove Općine Travnik,
- Kopija Rješenja o vodnoj dozvoli broj: UP-I/25-3-40-499-4/20 izdatog dana 17.12.2020. godine od strane «Agencije za vodno područje rijeke Save» Sarajevo,
- Kopija Zaključka o odbacivanju zahtjeva za izdavanje obnovljene okolišne dozvole broj: UPI05/2-02-19-5-81/24 izdatog dana 12.06.2024. godine od strane Federalnog ministarstva okoliša i turizma Sarajevo,
- Kopija Rješenja o vodnoj dozvoli broj: UP1-06-21-11355/2025 za korištenje vode i ispuštanje sanitarno fekalnih voda izdatog dana 12.11.2025. godine od strane Ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva Srednjobosanskog kantona,
- Glavni projekat vanjskog uređenja proizvodno skladišnog objekta «PHARMAMED» urađen od strane «Dom Projekt» d.o.o. Travnik (šifra: PSO 09/08/10) - na uvid,
- Projekat izvedenog stanja proizvodno skladišnog objekta «PHARMAMED» (arhitektonski i hidrotehnički dio za objekat A/B - šifra: PO 68-07/14, juni 2015. godine; za objekat C – šifra PO 69-07/14, oktobar 2015) urađen od strane «Dom Projekt» d.o.o. Travnik - na uvid,
- Glavni projekat - dogradnja proizvodno poslovne zgrade «PHARMAMED», KNJIGA 1 urađen od strane «ARTA» d.o.o. Sarajevo (šifra projekta:1-P-3/2002, april 2002. godine) – na uvid,
- Kopija Izvještaja broj: 434/26 o monitoringu kvaliteta i kvaliteta otpadnih voda objekta «PHARMAMED» d.o.o. Travnik urađen od strane «Inspekt-RGH» d.o.o. Sarajevo, mart 2026. godine,
- Kopije Izvještaja o monitoringu kvaliteta i kvaliteta otpadnih voda objekta «PHARMAMED» d.o.o. Travnik za 2024. i 2025. godinu urađeni od strane «Inspekt-RGH» d.o.o. Sarajevo,
- Kopija Ugovora broj: 007-01/26 o čišćenju separatora, septičke jame i zbrinjavanju opasnog otpada zaključenog dana 06.01.2026. godine između «PHARMAMED» d.o.o. Travnik i «KEMEKO-BH» d.o.o. Lukavac (prilog: radni nalog o čišćenju od 31.01.2026. godine sa računom broj: 00124/26 od 31.01.2026. godine),
- Kopija Ugovora broj: 114-01/26 o skupljanju, skladištenju i zbrinjavanju opasnog otpada (farmaceutski otpad, hemijski otpad, citostatici...) zaključenog dana 13.02.2026. godine između «PHARMAMED» d.o.o. Travnik i «KEMEKO-BH» d.o.o. Lukavac,
- Dokaz o uplaćenju upravnoj taksi na zahtjev.

Nakon izvršenog uvida u dostavljeni zahtjev i priloženu dokumentaciju utvrđeno je da su uz zahtjev dostavljeni potrebni prilozi, te je ovaj organ u skladu sa odredbama Zakona o upravnom postupku pokrenuo postupak u ovoj upravnoj stvari.

U skladu sa članom 12. stav (5) i (6) Pravilnika o sadržaju, obliku, uslovima, načinu izdavanja i čuvanja vodnih akata («Službene novine Federacije BiH», broj: 31/15, 55/19, 41/20 i 63/22), izvršen je obilazak lokaliteta predmetnog kompleksa objekata u naselju Dolac na Lašvi, općina Travnik i tom prilikom je sačinjen Zapisnik o uviđaju broj: UP-1/21-3-40-515-3/25 od 22.04.2026. godine.

Na osnovu dostavljene dokumentacije i izvršenog uviđaja na licu mjesta utvrđeno je sljedeće:

Proizvodno poslovni kompleks objekata firme «PHARMAMED» d.o.o. Travnik izgrađen je u naselju Dolac na Lašvi, općina Travnik za potrebe proizvodnje farmaceutskih preparata (lijekovi, medicinska sredstva, dodaci prehrani, kozmetika i kozmetika sa namjenom, čajevi, aromoterapija).

Za predmetni kompleks objekata ranije je od strane Agencije doneseno Rješenje o vodnoj dozvoli broj: UP-I/25-3-40-499-4/20 od 17.12.2020. godine. Prema izjavi predstavnika podnosioca zahtjeva, nije bilo promjena u načinu prikupljanja i tretmana tehnoloških otpadnih voda nastalih u krugu kompleksa od izvršenog uviđaja na terenu u postupku izdavanja prethodno izdate vodne dozvole.

Snabdijevanje vodom za sanitarne i tehnološke potrebe je obezbijeđeno priključkom na gradski vodovodni sistem. Priprema vode za tehnološku liniju se vrši preko Agua Purifikatora. Sanitarno fekalne vode iz sanitarnih čvorova za uposlene se prikupljaju zasebnom kanalizacionom mrežom te odvođe na tretman u septičku jamu. Za snabdijevanje vodom i ispuštanje sanitarno-fekalnih voda pribavljen je vodni akt izdat od strane nadležnog ministarstva Srednjobosanskog kantona.

Tehnološke otpadne vode nastale kao posljedica aktivnosti u procesu proizvodnje farmaceutskih preparata kao i posljedica pranja laboratorijskog i proizvodnog posuđa i opreme, pranja i čišćenja podova proizvodnih dijelova objekata se prikupljaju zasebnim kanalizacionim sistemom te odvođe na tretman u taložnik, a potom u biološki uređaj na bazi aktivnog mulja (tip COMPACT F.A.6 AGM 30). Oborinske onečišćene vode sa platoa, parking i manipulativnih površina prikupljene zasebnim sistemom slivnih rešetki i kanalizacione mreže odvođe se na tretman u separator ulja i masti. Prečišćene vode se, zajedno sa prečišćenim tehnološkim otpadnim vodama, ispuštaju preko okna za monitoring u rijeku Lašvu.

Čišćenje i održavanje uređaja za tretman otpadnih voda kao i zbrinjavanje otpadnog mulja i taloga vrši se od strane pravnog lica «KEMEKO-BH» d.o.o. Lukavac prema Ugovoru.

Nastali opasni otpad (farmaceutski otpad, hemijski otpad, onečišćena ambalaža...) se uredno skladišti u zatvorenim posudama u natkrivenom prostoru do predaje firmi «KEMEKO-BH» d.o.o. Lukavac, prema posebnom Ugovoru.

Monitoring otpadnih voda se radi redovno. Uz zahtjev su dostavljeni Izvještaji o ispitivanju kvaliteta otpadnih voda za 2024. i 2025. godinu te Izvještaj za mart 2026. godine urađeni od strane «Inspekt RGH» d.o.o. Sarajevo. Ispitivani parametri zadovoljavaju granične vrijednosti emisije utvrđene Uredbom o uslovima ispuštanja otpadnih voda u okoliš i sisteme javne kanalizacije.

Tačkom 3. dispozitiva rješenja je propisana obaveza u skladu sa tačkama 12. i 35. Pravilnika o načinu obračunavanja, postupku i rokovima za obračunavanje i plaćanje i kontrolu izmirivanja obaveza na osnovu opšte i posebnih vodnih naknada («Službene novine Federacije BiH», broj 92/07, 46/09, 79/11, 88/12 i 03/16) i Odlukom o visini posebnih vodnih naknada («Službene novine Federacije BiH», broj 46/07, 10/14 i 03/16).

Na osnovu provedenog postupka, dostavljene dokumentacije i uviđaja izvršenog na predmetnoj lokaciji, a u svrhu smanjenja negativnih uticaja predmetnog kompleksa objekata na stanje voda i vodni režim, podnosiocu zahtjeva su ovom vodnom dozvolom u tački 2. dispozitiva Rješenja propisani uslovi u skladu sa odredbama članova 53. i 116. Zakona o vodama, člana 12. i 13. Pravilnika o sadržaju, obliku, uslovima, načinu izdavanja i čuvanja vodnih akata i odredbama člana 3. tačka s) i cc) Uredbe o uslovima ispuštanja otpadnih voda u okoliš i sisteme javne kanalizacije.

Na osnovu provedenog postupka, konstatovano je da je podnosilac zahtjeva, «PHARMAMED» d.o.o. Travnik, ispunio minimum uslova za donošenje rješenja o vodnoj dozvoli za ispuštanje tehnoloških otpadnih voda u prirodni recipijent sa lokaliteta proizvodno poslovnog kompleksa objekata za proizvodnju lijekova i drugih farmaceutskih proizvoda izgrađenog u naselju Dolac na Lašvi, općina Travnik, te je riješeno kao u dispozitivu ovog rješenja.

U skladu sa članom 61. Zakona o vodama i odredbama Pravilnika o postupcima i mjerama u slučajevima akcidenta na vodama i obalnom vodnom zemljištu («Službene novine Federacije BiH», broj 71/09 i 102/18) korisniku predmetnog kompleksa objekata utvrđene su obaveze u tački 5. dispozitiva ovog rješenja.

Uplaćeni su i posebni troškovi prema Zaključku ove Agencije broj: UP-1/21-3-40-515-2/25 od 24.03.2026. godine.

Podnosilac zahtjeva je uplatio upravnu taksu u iznosu od 70 KM u skladu sa Zakonom o federalnim upravnim taksama i tarifi federalnih upravnih taksi («Službene novine Federacije BiH», broj 6/98, 8/00, 45/10 i 43/13).

Uputa o pravnom lijeku:

Protiv ovog Rješenja može se uložiti žalba Federalnom ministarstvu poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva u roku od 15 dana od dana prijema Rješenja.

Žalba se podnosi neposredno, pismeno ili preporučeno putem pošte ovom organu i taksira se sa 15 KM takse, prema tarifnom broju 3. Tarife federalnih administrativnih taksi.

Obradivač akta:

Nermina Hodžić, dipl.inž.građ.

Po ovlaštenju
Rukovodilac Sektora za izdavanje vodnih akata



Nihad Pezo, dipl.inž.građ.

Dostaviti:

- «PHARMAMED» d.o.o. Travnik
Dolac na Lašvi bb, 72270 Travnik
- ⊖ AVP Sava, ISV – Vodna knjiga
- Sektor 50
- Sektor 40 - arhiva
- Oglasna ploča - AVP Sava

